

# MARQUANT®

**003-158**

**003-159**

**003-160**



## **SE** ARMBANDSUR

Bruksanvisning i original

Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

Spara den för framtida behov.

## **NO** ARMBÅNDSUR

Bruksanvisning

(Oversettelse av original bruksanvisning)

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.

Ta vare på den for fremtidig bruk.

## **PL** ZEGAREK NA RĘKĘ

Instrukcja obsługi

(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

Ważny! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

Zachowaj ją na przyszłość.

## **EN** WRISTWATCH

Operating instructions

(Translation of the original instructions)

Important! Read the user instructions carefully before use.

Save them for future reference.

Rätten till ändringar förbehålles.  
Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning  
på telefon 0200-88 55 88.  
[www.jula.se](http://www.jula.se)

Med forbehold om endringer.  
Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår  
erviceavdeling på telefon 67 90 01 34.  
[www.jula.no](http://www.jula.no)

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.  
W razie ewentualnych problemów skontaktuj się  
telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod  
numerem: 22 338 88 88.  
[www.jula.pl](http://www.jula.pl)

Jula reserves the right to make changes. In the event  
of problems, please contact our service department.  
[www.jula.com](http://www.jula.com)

Tillverkare/ Produsent/ Producenci/ Manufacturer  
Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Distributör/ Distributør/ Dystrybutor/ Distributor  
Jula Poland Sp. z o.o., ul.  
Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8,  
1471 LØRENSKOG

2017-08-07  
© Jula AB

Värna om miljön!

Får inte slängas bland hushållssopor!

Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som ska återvinnas. Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

Verne om miljøet!

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet må inneholder elektriske eller elektroniske komponenter som skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

Dbaj o środowisko!

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska i dla zdrowia. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

Care for the environment!

Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.



## **SE – INSTÄLLNING AV KLOCKSLAG**

1. Dra ut kronan.
2. Vrid på kronan för att ställa in önskat klockslag.
3. För tillbaka kronan till utgångsläget.

## **NO – INNSTILLING AV KLOKKESELETT**

1. Trekk ut kronen.
2. Vri på kronen for å stille inn ønsket klokkeslett.
3. Sett kronen tilbake til opprinnelig posisjon.

## **PL – USTAWIANIE CZASU**

1. Wyciągnij koronkę.
2. Przekręcaj koronkę, aż ustawisz konkretną godzinę.
3. Wciśnij koronkę z powrotem do pierwotnego ustawienia.

## **EN – SETTING THE TIME**

1. Pull out the crown.
2. Turn the crown to set the required time.
3. Push the crown back in.